



China Housing Expo

Company Profiles

27 – 29 June 2024

www.advantageaustria.org/cn

WO RLD CLASS PART NERS

Participants

公司名单

1. RUBNER HOLZBAU GMBH
2. ADLER-WERK LACKFABRIK JOHANN BERGHOFER GMBH & CO KG
3. PFEIFER TIMBER GMBH
4. RAIMUND BECK KG
5. MTA MESSTECHNIK GMBH
6. CREE GMBH
7. FRITZ EGGER GMBH & CO. OG

RUBNER

Better with wood



Rubner Holzbau GmbH
Rennersdorf 62
3200 Ober-Grafendorf, Austria
W www.rubner.com

Rubner Timber Engineering
Hong Kong
E phyllis.chong@rubner.com

With 6 production facilities across four countries (Austria, Italy, Germany and France), Rubner is a leading high-performance timber engineering company in Europe with worldwide projects. As a family-owned timber construction company for almost a century, Rubner believes that it is part of their responsibility to contribute to a greener world and achieve a more sustainable future for the next generation by working with wood. The timber engineers from Rubner have spent many decades gaining expertise and becoming a strong and reliable partner. They offer a full range of services from consulting and support, engineering and design, production and prefabrication up to delivery and on-site execution.

Rubner 的 6 个生产基地分布在奥地利、意大利、德国和法国，是欧洲领先的高性能木材工程公司，项目遍及全球。家族式木材建筑公司 Rubner 拥有近百年历史，致力于用木材构建更加绿色的世界、为下一代创造更可持续的未来。Rubner 的木材工程专家以数十年时间打磨专业知识，是强大而可靠的合作伙伴。Rubner 提供全方位的服务，包括咨询服务和支持、工程和设计、生产和预制、交付和现场执行等



© Rubner Holzbau GmbH



© Rubner Holzbau GmbH



Paint runs through our veins.

ADLER-Werk Lackfabrik Johann Berghofer
GmbH & Co KG
Bergwerkstraße 22
6130 Schwaz, Austria
T +43 5242 6922
E info@adler-lacke.com
W www.adler-lacke.com



Harbin Bird Whale Construction Materials Co.
Ltd
E birdwhale@163.com

ADLER has about 720 employees and is Europe's leading manufacturer of furniture paint, outdoor weathering paint, solid wood door & window paint and other special coatings. ADLER was founded by Mr. Johann Berghofer in Schwarz, Austria in 1934 and is now managed by the third-generation, Ms. Andrea Berghofer. 22,000 tons of paint leave the Schwarz factory in Austria and are shipped to over 30 countries around the world every year. ADLER has sales companies in Germany, Italy, Poland, the Netherlands, Switzerland, the Czech Republic and Slovakia, and runs the most modern water-based paint factory in Europe.

ADLER 拥有约 720 名员工，是欧洲领先的家具漆，户外耐候漆，实木门窗漆和其他特种涂料制造商。ADLER 是由 JOHANN BERGHOFER 先生于 1934 年在奥地利施瓦茨创立，现在由第三代掌门人 ANDREA BERGHOFER 管理。每年有 22,000 吨油漆离开奥地利施瓦茨工厂，发往全球 30 多个国家。ADLER 在德国、意大利、波兰、荷兰、瑞士、捷克和斯洛伐克设有销售公司，拥有欧洲最现代化的水性涂料工厂。



© ADLER-Werk Lackfabrik Johann Berghofer GmbH & Co KG



© ADLER-Werk Lackfabrik Johann Berghofer GmbH & Co KG



Pfeifer Holding GmbH

Fabrikstraße 54

6460 Imst, Austria

T +43 5412 6960 0

F +43 5412 6960 200

E info@pfeifergroup.com

W www.pfeifergroup.com

Pfeifer Timber GmbH

Muehlenstr. 7

86556 Unterbernbachm, Germany

E hongjun.wu@pfeifergroup.com

The Pfeifer Group specialises in the production of wood products for clearly defined purposes: timber construction, concrete formwork technology, the packaging industry, sawn timber and planed goods. Supposedly waste materials, such as sawdust, are refined into sources of sustainable bioenergy.

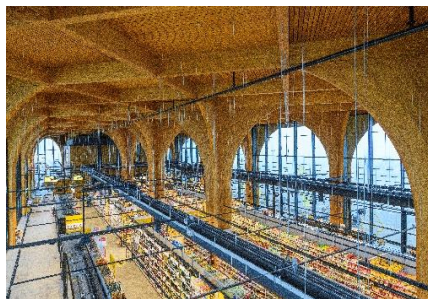
In order to expand further, especially in the timber construction segment, the group is seeking contacts with timber construction companies, construction companies, timber merchants, architects, planners and engineers.

Pfeifer 专注于为明确定义的领域生产木材产品：建筑木材、混凝土模板技术、包装工业以及锯材和刨花。所谓的下脚料，例如锯屑，Pfeifer 作为燃料专家将其制作成可持续发展的生物能源的载体。

我们不断寻求建筑木材企业、建筑企业、经销商、建筑师、规划师和工程师，与他们建立良好的合作关系，实现更大的市场拓展。



© Pfeifer Group



© Pfeifer Group

Raimund Beck KG Wire Staples Company
Raimund-Beck-Straße 1
5270 Mauerkirchen, Austria
T +43 7724 2111 0
F +43 7724 2111 20
E office@beck-austria.com
W www.beck-fastening.com

China Technical Representative
E zhangjingda2004@163.com

The BECK group is one of the world's leading premium manufacturers of fastening systems and innovative fastening solutions. Founded in 1904, the family-owned company, now in its fourth generation, is globally active with customers in more than 50 countries.

LIGNOLOC® is the first collated nail system made of wood that perfectly combines performance and sustainability. Ideal for all timber construction companies who want to implement their projects metal-free but also highly efficient. LIGNOLOC® is processed by a pneumatic nailer and is perfect for use in industrial manufacturing and ecological timber construction.



© Raimund Beck KG Wire Staples Company

BECK 集团是全球领先的紧固件系统和创新紧固件解决方案制造商之一。这家家族企业成立于 1904 年，现已发展到第四代，业务遍及全球，客户遍及 50 多个国家/地区。

LIGNOLOC® 是首个将性能和可持续性完美结合的首款木质卷钉系统。非常适合所有希望实施无金属且高效项目的木材建筑公司。LIGNOLOC® 木钉需要使用气动钉枪发射，非常适合用于工业制造和生态木结构建筑。



© Raimund Beck KG Wire Staples Company



MTA Messtechnik GmbH
Handelsstraße 14-16
9300 St. Veit an der Glan, Austria
T +43 4212 71491
F +43 4212 72298
E office@mta-messtechnik.at
W www.mta-messtechnik.at

MTA Messtechnik GmbH is a leading producer and supplier of innovative products, including backflow valves, odor traps and leak detection devices for various areas.

The internationally active company MTA Messtechnik GmbH from Austria has been active in the field of leak detection since over 1985 and, in addition to services, offers self-developed leak detection devices for flat roofs, swimming pools and pipelines. MTA Messtechnik GmbH sees itself as a technology leader in the field of detection and condition assessment equipment.

MTA Messtechnik GmbH 是领先的创新产品生产商和供应商，产品包括适用于各领域的回流阀、气味捕捉器和泄漏检测设备。

奥地利 MTA Messtechnik GmbH 在国际上十分活跃，自 1985 年以来，始终聚焦泄漏检测领域，除了提供服务外，还为平屋顶、游泳池和管道提供自行开发的泄漏检测设备。MTA Messtechnik GmbH 是位置和状态评估设备领域的技术领导者。



MTA ROOF SCAN®

© MTA Messtechnik GmbH



WATER CONTROL SYSTEMS®

© MTA Messtechnik GmbH



CREE GmbH
Färbergasse 17b
6850 Dornbirn, Austria
T +43 5574 403-3190
F +43 5574 403-2027
E info@creebuildings.com
W <https://www.creebuildings.com>

China Representative:
E siyu.liu@web.de

Cree is a collaborative group of companies, who have come together to foster and accelerate innovation in sustainable large volume or high-rise building projects.

Cree offers developers and construction companies a faster, more cost-effective and higher quality building experience. Together they developed a building system for commercial, residential and mixed-use building typologies. Their system is proven, reproducible and continuously developing with every building project done, cascading know-how and looping back innovation to the global network.

Cree 是一个集团公司，由几家公司组成，他们着眼于可持续的大型或高层建筑项目，齐心协力促成并加速创新。

Cree 为开发商和建筑公司提供更快、更具成本效益、更高质量的建筑体验。他们共同开发了一套适用于商业、住宅和混合用途建筑类型的建筑系统。该系统经过多次实践检验，随着建筑项目的完成而不断发展。Cree 致力于将专业知识层层传递，用创新回馈全球网络。



© CREE GmbH



© CREE GmbH



更多创造, 源自木材。



Fritz EGGER GmbH & Co. OG
Weiberndorf 20
6380 St. Johann in Tirol, Austria
T +43 50600 0
F +43 50 600-10111
E international@egger.com
W <https://www.egger.com>

FRITZ EGGER Business Consulting (Shanghai)
Co., Ltd.
Room 1506-1507, No. 597 Lan Gao Road
200333 Pu Tuo District
T +86 21 5234 06 88
W <https://www.egger.com/zh>

The EGGER Group, headquartered in St. Johann in Tirol, ranks among the world's leading wood-based material manufacturers. The family business, which was founded in 1961, now manufactures in 22 locations in 11 countries worldwide and has more than 11,000 employees as well as 19 sales offices. The sales office in Shanghai has been established in 1999 and is responsible for sales and marketing activities in China. They serve the furniture industry, wood distributors, the construction sector and DIY businesses. In the financial year 2022/2023, EGGER achieved a consolidated turnover of around EUR 4.45 billion and produced 9.6 million m³ of wood-based materials and timber.

爱格集团总部位于奥地利提罗尔州的圣约翰，是国际领先的木质品制造商。集团成立于 1961 年，作为家族企业，在全球 11 个国家（欧洲及南北美洲）拥有 22 个工厂、11,000 多名员工和 19 个销售办事处 - 爱格中国团队自 1999 年起设立于上海，2014 年成立了全资子公司弗里茨爱格商务咨询（上海）有限公司全面负责销售及市场推广业务。我们的客户分布于家具、木质品经销、建筑及 DIY 等业务领域。2022/2023 财年，爱格集团共实现了约 44.5 亿欧元的销售额，人造板产品年产能达到了 960 万立方米。



© Fritz EGGER GmbH & Co. OG



© Fritz EGGER GmbH & Co. OG

NOTES

SURPRIS INGLY INGENIOUS

www.advantageaustria.org/cn



For information please contact:

ADVANTAGE AUSTRIA Beijing

Austrian Embassy – Commercial Section
Suite 2280 Beijing Sunfolwer Tower
No. 37 Maizidian Street, Chaoyang District
100125 Beijing
China

T +86 10 8527 5050
F +86 10 8527 5049
E peking@advantageaustria.org
W www.advantageaustria.org/cn



 Bundesministerium
Arbeit und Wirtschaft

